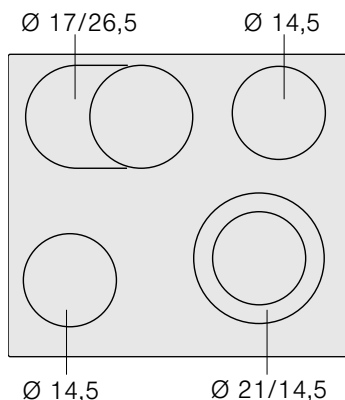
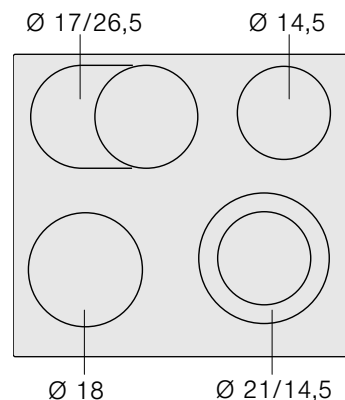















POLJE ZA KUHANJE

[hr] UPUTE ZA UPORABU

T16BT.6., T16.T.6., T17.T.6..

T16BT.6..**T16.T.6.., T17.T.6..**

Kazalo

 Namjenska uporaba	3	 Vremenske funkcije	8
 Važne sigurnosne napomene	3	Kuhalna zona se automatski isključuje.....	8
 Uzroci oštećenja	4	Automatski tajmer.....	9
Pregled.....	4	Kuhinjski alarmni sat.....	9
 Zaštita okoliša	4	Funkcija štoperice.....	9
Savjeti za uštedu energije.....	4	 Automatsko isključivanje	9
Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje.....	4	 Funkcija održavanja topline	10
 Upoznavanje Vašeg uređaja	5	Funkciju držanja topline uključiti.....	10
Upravljačka ploča.....	5	Funkciju držanja topline isključiti.....	10
Kuhaća mjesta.....	5	 Prikaz potrošnje energije	10
Pokazatelj preostale topline.....	5	 Osnovne postavke	10
 Twist-Pad sa Twist gumbom	6	Promjena osnovnih postavki.....	11
Skidanja Twist-gumba.....	6	 Čišćenje	11
Čuvanje Twist-gumba.....	6	Staklokeramička površina.....	11
Rad bez Twist-gumba.....	6	Okvir ploče za kuhanje.....	11
 Upravljanje uređajem	6	Twist-gumb.....	11
Kuhaće polje uključiti i isključiti.....	6	 Što učiniti kod smetnji?	12
Namještanje kuhalne zone.....	6	E-poruka u prikazima.....	12
Tablica kuhanja.....	7	 Servisna služba	12
 PowerBoost funkcija	8	Proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.).....	12
Uključivanje funkcije Powerboost.....	8	 Probna jela	13
Isključivanje funkcije Powerboost.....	8		
 Zaštita za djecu	8		
Uključivanje i isključivanje zaštite za djecu.....	8		
Automatska zaštita za sigurnost djece.....	8		

Više informacija o proizvodima, dodacima, zamjenskim dijelovima i uslugama na internetu: **www.neff-international.com** i također na internetskoj trgovini: **www.neff-eshop.com**

Namjenska uporaba

Pažljivo prečitajte ove upute za uporabu. Upute za uporabu i montažu te informacije o uređaju sačuvajte za kasniju uporabu ili za sljedećeg korisnika.

Provjerite uređaj nakon što ga raspakirate. Ne priključujte ga ako je došlo do oštećenja prilikom transporta.

Samo službeno ovlaštena tehnička osoba smije priključiti uređaje bez utikača. Kod nastanka štete uslijed neispravnog priključka, nemate pravo na jamstvo.

Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u privatnim kućanstvima te unutar kuće. Uređaj koristite samo za pripremu jela i pića. Postupak kuhanja potrebno je nadzirati. Kratkotrajni postupak kuhanja potrebno je neprestano nadzirati. Uređaj koristite samo u zatvorenim prostorima.

Ovaj uređaj je predviđen za korištenje do visine od maksimalno 2000 metara iznad nadmorske visine.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina nadalje i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljnim iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako ih je osoba uputila glede sigurnog korištenja uređaja i ako su razumjeli opasnosti koje iz toga proizlaze.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ukoliko nemaju 15 godina i više i ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 8 godina držite na sigurnoj udaljenosti od priključnog voda.

Važne sigurnosne napomene

Upozorenje – Opasnost od požara!

- Vruće ulje i mast mogu se zapaliti jako brzo. Vruće ulje i mast nikada ne ostavljajte bez nadzora. Požar nikada ne gasite vodom. Isključite kuhalište. Plamen pažljivo gasite s poklopcem, dekom za gašenje požara ili sličnim.
- Kuhališta postaju jako vruća. Na ploču za kuhanje nikada ne postavljajte zapaljive predmete. Na ploči za kuhanje ne držite nikakve predmete.

- Uređaj je vruć. Nikada ne držite zapaljive predmete ili sprejeve u ladicama direktno ispod ploče za kuhanje.
- Ploča za kuhanje se sama isključuje i ne možete više s njom rukovati. Kasnije se može nehotice uključiti. Iskopčajte osigurač u ormariću za osigurače. Pozovite servisnu službu.
- Uporaba pokrivala za ploču za kuhanje nije dopuštena. Zbog pregrijavanja, zapaljenja ili rasprskavajućih materijala mogla bi uzrokovati nezgode.

Upozorenje – Opasnost od opekline!

- Kuhališta i predmeti oko njih, pogotovo eventualno prisutni okviri kuhališta izrazito su vrući. Nikada ne dodirujte vruće površine. Djecu držite podalje od kuhališta.

Upozorenje – Opasnost od opekline!

- Kuhališta i prostor oko njih jako su vrući. Nikada ne dodirujte vruće površine. Djecu držite podalje od pećnice.
- Kuhalište se zagrijava ali indikator ne funkcionira. Isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servis.
- Dopuštena je uporaba isključivo zaštitnih naprava, poput primjerice rešetke za zaštitu djece, koje smo odobrili. Neprimjerene zaštitne naprave ili rešetke za zaštitu djece mogu prouzročiti nezgode.

Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

- Nestručni popravci su opasni. Popravke smije vršiti samo serviser koji je prošao našu obuku i smije zamijeniti priključne vodove. Ako je uređaj neispravan, izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.
- Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar. Ne koristite visokotlačni ili parni čistač.
- Neispravan uređaj može uzrokovati strujni udar. Nikada ne uključujte neispravan uređaj. Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.
- Pukotine ili oštećenja na staklokeramičkoj ploči mogu uzrokovati strujne udare. Isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servis.

Upozorenje – Opasnost zbog magnetizma!

Poslužni element koji se može skinuti je magnetski i može utjecati na elektroničke implantate, npr. pacemaker ili inzulinske pumpe. Za osobe s elektroničkim implantatima: Ne nosite nikada poslužni element u džepovima odjeće. Najmanji razmak za osobe s ugrađenim pacemakerom iznosi 10 cm.

Upozorenje – Opasnost od ozljeda!

Posuđe može zbog tekućine koja se nalazi između dna lonca i kuhališta naglo skočiti u zrak. Kuhališta i dno lonca uvijek držite suhima.

Uzroci oštećenja

Oprez!

- Teški i grubi lonci i dno tave mogu izgresti staklo-keramičku ploču.
- Izbjegavajte kuhanje s praznim loncima. Mogla bi nastati oštećenja.
- Nikada ne stavljajte vruće tave i lonce na upravljačko polje, na prikazno polje i na okvir. Mogla bi nastati oštećenja.
- Ukoliko tvrdi ili oštri predmeti padnu na kuhalište, mogu nastati oštećenja.
- Aluminijska folija ili plastične posude rastopit će se i prionuti na vrućim kuhalištima. Folija za zaštitu pećnice nije primjerena za vaše kuhalište.

Pregled

U slijedećoj tablici nalaze se najčešće štete:

Štete	Uzrok	Mjera
Mrlje	Prekipjela jela	Odstranite prekipjela jela smješta pomoću strugala za staklo.
	Neprikladna sredstva za čišćenje	Koristite isključivo sredstva za čišćenje koja su prikladna za staklokeramiku.
Ogrebotine	Sol, šećer i pijesak	Ne koristite kuhače polje kao radnu površinu ili za odlaganje.
	Hrapava dna lonaca ili tava ostavljaju ogrebotine na staklenoj keramici	Provjerite svoje suđe.
Promjene boje	Neprikladna sredstva za čišćenje	Koristite isključivo sredstva za čišćenje koja su prikladna za staklokeramiku.
	Abrazija tava (npr. aluminijskih)	Prilikom premještanja podignite lonce i tave.
Pukotina u staklu	Šećer, jako zašćerena jela	Odstranite prekipjela jela smješta pomoću strugala za staklo.

Zaštita okoliša

U ovom poglavlju ćete dobiti informacije o uštedi energije i zbrinjavanju uređaja.

Savjeti za uštedu energije

- Poklopite lonce uvijek odgovarajućim poklopcem. Kod kuhanja bez poklopca trošite znatno više energije. Pomoću staklenog poklopca možete vidjeti u lonac bez dizanja poklopca.
- Koristite lonce i tave s ravnim dnom. Neravno dno povećava potrošnju energije.
- Promjer dna lonca i tave mora odgovarati promjeru kupalne zone. Posebno premali lonci na kupalnoj zoni uzrokuju gubitak energije. Molimo pripazite: proizvođači posuđa često navode gornji promjer lonca. Taj je promjer najčešće veći od promjera dna lonca.
- Koristite za male količine mali lonac. Za veliki lonac koji je samo malo popunjen potrebno je puno energije.
- Kuhajte sa što manje vode. Tako štedite energiju. Kod povrća se sačuvaju vitamini i minerali.
- Loncem uvijek prekrijte što je moguće veliku površinu kupalne zone.
- Pravodobno prebacite na nižu razinu snage zagrijavanja.
- Odaberite odgovarajuću snagu zagrijavanja. Prevelikom snagom zagrijavanja trošite energiju.
- Koristite preostalu toplinu ploče za kuhanje. Kod duljeg vremena kuhanja isključite kupalnu zonu već 5-10 minuta prije završetka kuhanja.

Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje

Ambalažu zbrinite ekološki prihvatljivo.

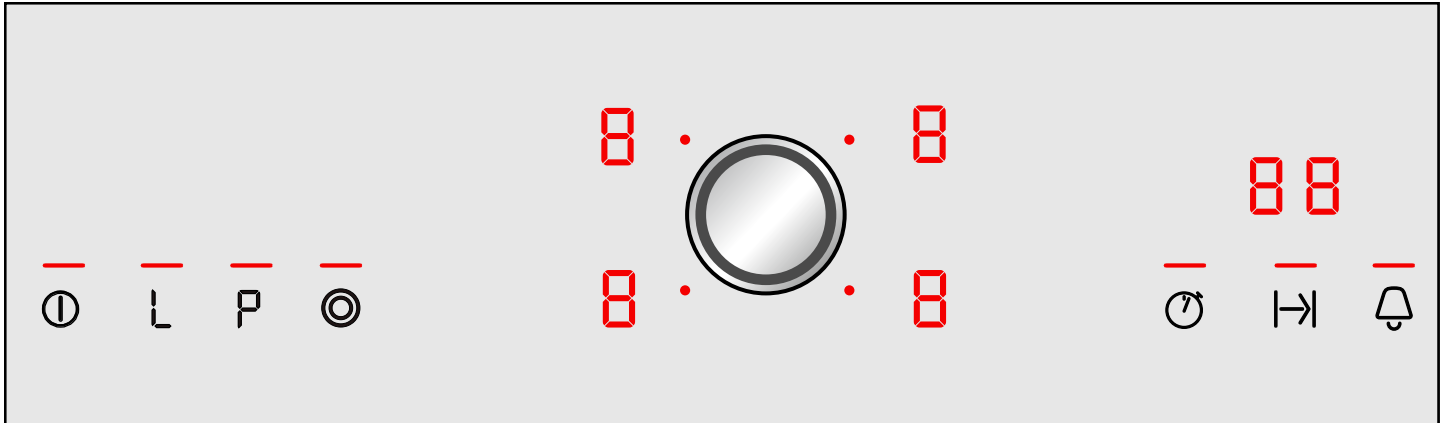


Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU o električnim i elektroničkim starim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktiva zadaje okvir za vraćanje i preradu starih uređaja važeću u cijeloj EU.

Upoznavanje Vašeg uređaja

Uputa za uporabu vrijedi za razna kuhaća polja. Mjerne podatke za kuhaća polja naći ćete u pregledu tipova.
→ *Stranica 2*

Upravljačka ploča








Prikazi	
1-9	Stupnjevi kuhanja
0	Spremnost za rad
H/h	Preostala toplina
P	Powerboost funkcija
L	Funkcija držanja topline
88	Tajmer

Površine za upravljanje	
	Glavni prekidač
	Funkcija držanja topline
	Powerboost funkcija
	Dodatno uključivanje zone
	Funkcija štoperice
	Tajmer
	Kuhinjski alarm / Sigurnost za djecu

Napomene

- Kada dotaknete simbol, aktivira se trenutna funkcija.
- Pobrinite se da je upravljačka površina uvijek suha. Vlažnost negativno utječe na funkciju.
- Ne vucite posude u blizini pokazivača i senzora. Elektronika se može pregrijati.

Kuhaća mjesta

Kuhaće mjesto	Dodatno uključivanje i isključivanje
 Jednostruko kuhaće mjesto	
 Dvokružno kuhaće mjesto	Odaberite kuhaće mjesto, dotaknite simbol 
 Područje posude za pečenje	Odaberite kuhaće mjesto, dotaknite simbol 

Priključivanje kuhaćeg mjesta: Odgovarajući prikaz svijetli

Napomene

- Do tamnih područja u usijanom stanju kuhaćeg mjesta dolazi iz tehničkih razloga. Nemate utjecaja na funkcioniranje kuhaćeg mjesta.
- Kuhaće mjesto regulira grijanje uključivanjem i isključivanjem grijanja. I kod najviše snage grijanje se može uključiti i isključiti. Na taj način se, primjerice:
 - osjetljive komponente štite od pregrijavanja
 - uređaj štiti od električnog preopterećenja
 - postižu bolji rezultati kuhanja.
- Kod višekružnih kuhaćih mjesta mogu grijanja unutarnjih grijaćih krugova i dodatnih grijanja u razna vremena uključivati i isključivati.

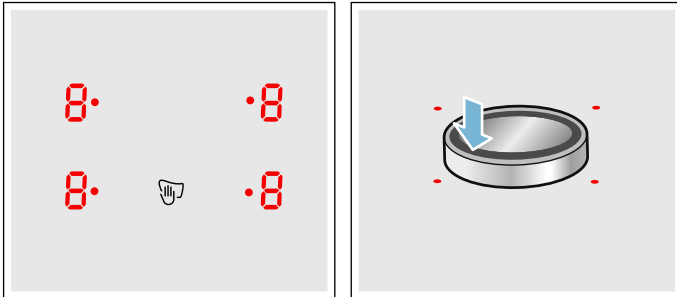
Pokazatelj preostale topline

Ploča za kuhanje ima za svaku kuhlalnu zonu dvostupanjski pokazatelj preostale topline.

Ako se na indikatoru pojavi **H**, kuhlalna zona je još vruća. Možete npr. održavati toplinu male količine jela ili otopiti kuvertitu. Ako se kuhlalna zona dalje hladi, indikator se promijeni u **h**. Indikator se ugasi kada se kuhlalna zona dovoljno ohladila.

Twist-Pad sa Twist gumbom

Twist-podloga predstavlja područje podešavanja u kojem pomoću Twist-gumba možete odabrati kuhača mjesta i podesiti stupnjeve za kuhanje. U području Twist-podloge se Twist-gumb automatski centririra.



Twist-gumb je magnetski i stavlja se na Twist-podlogu. Dodirom Twist-gumba u području oznake aktivirate odgovarajuće kuhaće mjesto. Okretanjem Twist-gumba podešavate kuhaće mjesto.

Napomena: Twist-gumb uvijek držite čistim. Prljavština može utjecati na funkcioniranje.

Skidanja Twist-gumba

Twist-gumb možete skinuti. Time si olakšavate čišćenje.

Twist-gumb možete također skinuti i kada je kuhaće mjesto u pogonu. Funkcija zaštite od brisanja se aktivira i nakon 35 skundi kuhaće mjesto se isključi.

Napomene

- Glavna sklopka izuzeta je iz funkcije zaštite od brisanja. Kuhaće polje možete bilo kada isključiti.
- Ako želite Twist-gumb ponovo staviti i nakon toga okretati, isključi se funkcija zaštite od brisanja.

Upozorenje – Opasnost od požara!

Ako stavite metalni predmet na Twist-podlogu kuhaće polje može dalje zagrijavati. Stoga kuhaće polje uključujte i isključujte uvijek glavnom sklopkom.

Čuvanje Twist-gumba

U Twist-gumbu nalazi se jaki magnet. Ne dovodite Twist-gumb u blizinu magnetskih nosača podataka kao što su videokazete, diskete, kreditne kartice i kartice s magnetskom trakom. Mogle bi biti uništene. Na televizijskim uređajima i monitorima mogu se javljati smetnje.






Upozorenje – Opasnost zbog magnetizma!

Za korisnike elektronskih implantata, npr. pejsmejkerja, inzulinskih pumpi. Magnetska polja mogu utjecati na implantate. Stoga nikada ne nosite Twist-gumb u džepovima Vaše odjeće. Odstojanje do pejsmejkerja mora iznositi najmanje 10 cm.

Napomena: Twist-gumb je magnetski. Metalne čestice koje se na njemu nakupljaju s donje strane mogle bi oštetiti staklo-keramiku. Twist-gumb uvijek dobro obrišite.

Rad bez Twist-gumba

Ako ne možete naći Twist-gumb možete koristiti kuhaće polje i bez Twist-gumba:

1. Ploču za kuhanje uključite glavnom sklopkom.
2. Simbol  i  istovremeno dotaknite 4 sekunde. Javlja se signal.
3. Simbol  toliko puta dotaknite dok ne zasvijetli prikaz željenog kuhaćeg mjesta.
4. Pomoću simbola  (-) i  (+) podesite željeno kuhaće mjesto.

Kuhaće mjesto je uključeno.

Napomena: Twist-gumb možete bilo kada ponovo staviti.



Upravljanje uređajem

U ovo ćete poglavlju saznati kako se podešavaju kuhaća mjesta. U tablici ćete pronaći stupnjeve kuhanja i vremena kuhanja za različita jela.


Kuhaće polje uključiti i isključiti

Kuhaće polje uključite i isključite glavnim prekidačem.

Uključivanje

Dotaknite simbol . Javlja se signal. Prikaz — iznad glavne sklopke svijetli. Prikazi površina za upravljanje i prikazi stupnjeva kuhanja  svijetle. Kuhaće polje je spremno za rad.

Isključivanje

Dotaknite simbol  dok se prikaz — iznad glavne sklopke kao i prikazi ne ugase. Sva kuhaća mjesta su isključena. Prikaz da su kuhaća mjesta i dalje topla svijetli i dalje dok se kuhaća mjesta dovoljno ne ohlade.

Napomene

- Ploča za kuhanje se isključuje automatski kada su sva kuhaća mjesta neko vrijeme (10 – 60 sekundi) isključena.
- Postavke ostaju pohranjene prve 4 sekunde nakon isključivanja. Ako u tom vremenu ponovno uključite kuhaće polje, isto će raditi s prethodnim postavkama.

Namještanje kuhlne zone

Twist-gumbom podesite željenu razinu snage.

Razina snage 1 = najslabija snaga zagrijavanja

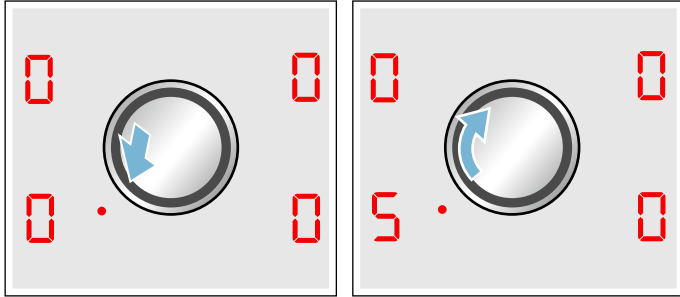
Razina snage 9 = najjača snaga zagrijavanja

Svaka razina snage ima i međurazinu snage zagrijavanja. Označena je točkom.

Stupanj kuhanja podesiti

Kuhaće polje mora biti uključeno.


1. Odaberite kuhaće mjesto. Za to dotaknite Twist-gumb u području željenog kuhaćeg mjesta.
2. Tijekom slijedećih 10 sekundi okrećite Twist-gumb sve dok se u prikazu stupnja za kuhanje ne pojavi željeni stupanj za kuhanje.



Kuhaće mjesto je uključeno.

Stupanj kuhanja promijeniti:
Odaberite kuhaće mjesto i podesite novi stupanj za kuhanje.

Kuhaće mjesto isključiti:

Odaberite kuhaće mjesto i stavite na simbol . Nakon oko 10 sekundi pojavi se prikaz da su kuhaća mjesta i dalje topla.

Tablica kuhanja

U narednoj tablici nalazi se nekoliko primjera.

Vremena kuhanja i stupnjevi kuhanja ovise o vrsti, težini i kvaliteti namirnica. Stoga su moguća odstupanja.

Koristite za početno kuhanje stupanj kuhanja 9.

Gusta jela povremeno promiješajte.

Namirnice koje treba oštro zapeći ili kod kojih tijekom pečenja izlazi mnogo tekućine najbolje je zapeći u malim porcijama.

Naputci za kuhanje uz uštedu energije nalaze se u poglavlju Zaštita okoliša. → *Stranica 4*

	Stupanj nastavka kuhanja	Trajanje nastavka kuhanja u minutama
Topljenje		
Čokolada, kuvertira	1-1.	-
Maslac, med, želatina	1-2	-
Zagrijavanje i održavanje topline		
Varivo, (npr. varivo od leće)	1-2	-
Mlijeko**	1.-2.	-
Zagrijavanje kobasica u vodi**	3-4	-
* Nastavak kuhanja bez poklopca		
** Bez poklopca		
*** Češće okretati		

	Stupanj nastavka kuhanja	Trajanje nastavka kuhanja u minutama
Odmrzavanje i zagrijavanje		
Duboko zamrznuti špinat	2.-3.	10-20 min.
Duboko zamrznuti gulaš	2.-3.	20-30 min.
Kuhanje, prokuhavanje iznad vrele vode		
Knedle	4.-5.*	20-30 min.
Riba	4-5*	10-15 min.
Bijeli umaci, npr. bešamel-umak	1-2	3-6 min.
Pjenasti umaci, npr. umak Bernaise, umak Holandez	3-4	8-12 min.
Kuhanje, kuhanje na pari, dinstanje		
Riža (s dvostrukom količinom vode)	2-3	15-30 min.
Riža na mlijeku	1.-2.	35-45 min.
Krumpir kuhan u ljusci	4-5	25-30 min.
Oguljeni kuhani krumpir	4-5	15-25 min.
Tjestenina	6-7*	6-10 min.
Varivo, juhe	3.-4.	15-60 min.
Povrće	2.-3.	10-20 min.
Povrće, duboko zamrznuto	3.-4.	10-20 min.
Kuhanje u ekspres loncu	4-5	-
Dinstanje		
Rolade	4-5	50-60 min.
Dinstano pečenje	4-5	60-100 min.
Gulaš	2.-3.	50-60 min
Pečenje s malo ulja**		
Odresci, naravni ili panirani	6-7	6-10 min.
Odresci, duboko zamrznuti	6-7	8-12 min.
Kotlet, naravni ili panirani***	6-7	8-12 min.
Stek (debljine 3 cm)	7-8	8-12 min.
Hamburger, kosani odresci (debljine 3 cm)***	4.-5.	30-40 min.
Prsa od peradi (debljine 2 cm)*	5-6	10-20 min.
Prsa od peradi, duboko zamrznuta***	5-6	10-30 min.
Riba i riblji fileti, naravni	5-6	8-20 min.
Riba i riblji fileti, panirani	6-7	8-20 min.
Riba i riblji fileti, panirano i duboko zamrznuto, npr. riblji štapići	6-7	8-12 min.
Škamp i garnele	7-8	4-10 min.
Poprženje povrća, svježih gljiva	7-8	10-20 min.
* Nastavak kuhanja bez poklopca		
** Bez poklopca		
*** Češće okretati		

	Stupanj nastavka kuhanja	Trajanje nastavka kuhanja u minutama
Povrće, meso isjeckano na trake na azijski način	7-8.	15-20 min.
Jela iz tave, duboko zamrznuta	6-7	6-10 min.
Palačinke	6-7	kontinuirano
Omlet	3-4.	kontinuirano
Jaja na oko	5-6	3-6 min.
Fritiranje (150-200 g po porciji kontinuirano fritirati u 1-2 l ulja**)		
Duboko zamrznuti proizvodi, npr. pommes frites, pileći nuggets	8-9	-
Kroketi, duboko zamrznuti	7-8	-
Meso, npr. pileći komadi	6-7	-
Riba, panirana ili u pivskom tijestu	5-6	-
Povrće, gljive, panirane ili u pivskom tijestu, tempura-tijestu	5-6	-
Sitno pecivo, npr. krafne, voće u pivskom tijestu	4-5	-
* Nastavak kuhanja bez poklopca		
** Bez poklopca		
*** Češće okretati		



- Pripremite jer se ulje i mast pomoću funkcije Powerboost brzo zagriju. Postupak kuhanja nikada ne ostavljajte bez nadzora. Prezagrano ulje ili mast brzo se zapale, vidi poglavlje Važni sigurnosni naputci. → *Stranica 3*



Zaštita za djecu

Pomoću zaštite za djecu možete spriječiti da djeca uključe kuhaće polje.

Uključivanje i isključivanje zaštite za djecu

Kuhaće polje mora biti isključeno.

Uključivanje: Simbol  držite dotaknutim oko 4 sekunde. Prikaz  svijetli 10 sekundi. Kuhaće polje je blokirano.

Isključivanje: Simbol  držite pritisnutim oko 4 sekunde. Prikaz  se ugasi. Blokada je deaktivirana.

Automatska zaštita za sigurnost djece


Ovom funkcijom se zaštita za sigurnost djece automatski aktivira kada isključite ploču za kuhanje.

Uključivanje i isključivanje

Kako ćete uključiti automatsku zaštitu za djecu, saznat ćete u poglavlju osnovnih postavki. → *Stranica 10*



PowerBoost funkcija

Pomoću funkcije Powerboost možete još brže zagrijati veću količinu vode nego stupnjem za kuhanje 9.


Funkcija Powerboost stoji na raspolaganju samo za kuhaća mjesta označena simbolom .

Kod dvokružnih kuhaćih mjesta potrebno je za rad s funkcijom Powerboost dodatno priključiti drugi kuhaći krug.

Uključivanje funkcije Powerboost

1. Odaberite kuhaće mjesto.
2. Dotaknite simbol . Prikaz  svijetli. Powerboost funkcija je uključena.

Isključivanje funkcije Powerboost

1. Odaberite kuhalište.
2. Podesite bilo koji stupanj nastavka kuhanja. Indikator  se gasi. Funkcija Powerboost je isključena.

Napomene

- Ako funkciju Powerboost ne isključite ona će se nakon određenog vremena automatski isključiti. Kuhaće mjesto vraća se na stupanj kuhanja 9.

Vremenske funkcije

Postoje 3 različite vremenske funkcije:




- Kuhaće mjesto se treba isključiti automatski
- Kuhinjski alarm
- Štoperica

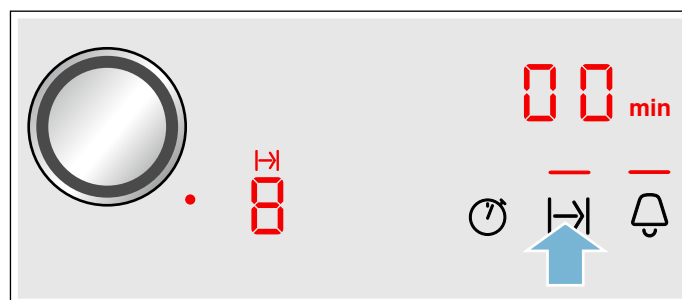
Kuhalna zona se automatski isključuje

Unesite trajanje na željenoj kuhlanoj zoni. Kuhalna zona automatski se isključuje nakon isteka trajanja.

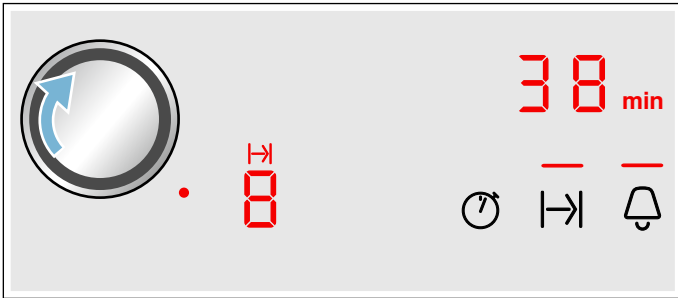
Namještanje trajanja

Kuhaće mjesto mora biti uključeno.

1. Pomoću Twist-gumba odaberite kuhaće mjesto.
2. Dotaknite simbol . Treperi — iznad simbola . U prikazu tajmera svijetli  min.



3. Unutar idućih 10 sekundi Twist-gumbom namjestite željeno trajanje.



Vidi se odbrojavanje trajanja. Ako ste odabrali jedno trajanje za više kuhaćih mjesta onda se na prikazu prikazuje odbrojavanje najkraćeg trajanja. — svijetli iznad simbola I→I. Prikaz I→I kuhaćeg mjesta svijetli intenzivno.

Nakon isteka vremena

Kada istekne trajanje kuhaće mjesto se isključi. U prikazu kuhaćih mjesta svijetli . Javlja se zvučni signal. U prikazu tajmer treperi za jednu minutu. Prikaz I→I treperi.

Dotaknite bilo koju površinu za upravljanje. Prikazi se ugase, a signalni ton se isključi.

Trajanje ispraviti ili brisati

Pomoću Twist-gumba odaberite kuhaće mjesto. Dotaknite simbol I→I i promijenite trajanje ili stavite na .

Napomene

- Želite saznati trajanje za jedno kuhaće mjesto: Pomoću Twist-gumba odaberite kuhaće mjesto. Trajanje se pojavi za 10 sekundi.
- Možete namjestiti trajanje do 99 minuta.
- Kada ostatak trajanja dođe do zadnje minute, prikaz tajmera prelazi sa minuta na sekunde.

Automatski tajmer

Pomoću te funkcije možete odabrati jedno trajanje za sva kuhaća mjesta. Nakon što se kuhaće mjesto uključi počinje odbrojavanje odabranog trajanja. Kuhaće mjesto automatski se isključuje nakon isteka vremena.

Kako se uključuje automatski tajmer, saznati ćete u poglavlju Osnovne postavke. → *Stranica 10*

Napomena: Možete izmijeniti trajanje za jedno kuhaće mjesto ili isključiti automatski tajmer za kuhaće mjesto: Odaberite kuhaće mjesto te dotaknite simbol I→I. U području podešavanja izmijenite trajanje ili stavite na .

Kuhinjski alarmni sat

Kuhinjskim alarmnim satom možete namjestiti vrijeme do 99 minuta. Neovisan je od drugih postavki.

Kuhinjski alarm podesiti

1. Dotirnite simbol . Prikaz — iznad simbola treperi. U prikazu tajmera svijetli .

2. Twist-gumbom namjestite željeno trajanje. Nakon nekoliko sekundi započinje odbrojavanje vremena.

Nakon isteka vremena

Nakon isteka vremenu oglašuje se signal, a u prikazu treperi tijekom jedne minute. Prikaz — iznad simbola intenzivno svijetli. Dotirnite bilo koji simbol. Prikazi se ugase, a signalni ton se isključi.

Vrijeme ispraviti

Dotaknite simbol i pomoću Twist-gumba promijenite vrijeme.

Funkcija štoperice

Funkcija štoperice prikazuje vrijeme, koje je proteklo počevši od aktiviranja funkcije.

Funkcija štoperice radi samo kada je kuhaće polje uključeno. Kada se kuhaće polje isključi također se isključi funkcija štoperice.

Funkcija štoperice uključuje se dodiranjem simbola . U prikazu tajmera pojavi se i započinje brojanje vremena. U prvoj minuti prikazuju se sekunde, nakon toga minute.

Funkcija štoperice se isključuje ponovnim dodiranjem simbola . Prikaz tajmera se ugasi.

Napomena: Ako se uz funkciju štoperice dodatno priključi neka druga vremenska funkcija, podešavanje se pojavi u prikazu u trajanju od 10 sekundi. Nakon toga ponovo se prikazuje funkcija štoperice.



Automatsko isključivanje

Ako je neko kuhaće mjesto dulje uključeno bez izmjene postavju, aktivira se automatsko ograničenje vremena.

Grijanje kuhaćeg mjesta se prekida. Na prikazu kuhaćeg mjesta izmjenično trepere **F B** i prikaz da su kuhaća mjesta i dalje topla **H/h**.

Ako dotaknete bilo koje upravljačko polje ugasi se prikaz. Možete ponovno namjestiti vrijednosti.



Vrijeme kada se aktivira vremensko ograničenje ovisi o podešenom stupnju kuhanja (1 do 10 sati).



Funkcija održavanja topline



Funkcija čuvanja topline podesna je za topljenje čokolade ili maslaca i da jela i suđe održavate toplima

Funkciju držanja topline uključiti

1. Odaberite kuhaće mjesto.
2. Dotaknite simbol . U prikazu stupna kuhanja svijetli .

Funkcija držanja topline je uključena.

Funkciju držanja topline isključiti

1. Odaberite kuhaće mjesto.
2. Dotaknite simbol . U prikazu stupnja kuhanja svijetli .

Funkcija držanja topline je isključena.

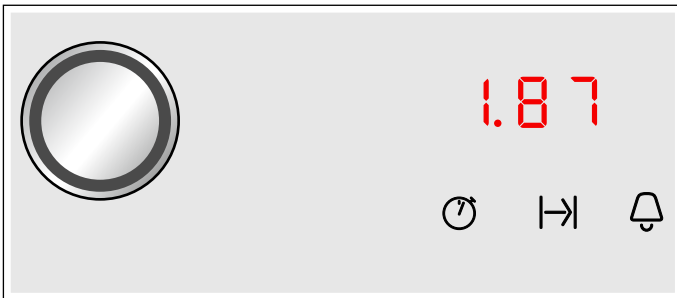


Prikaz potrošnje energije

Pomoću te funkcije možete pokazati ukupnu potrošnju energije između uključivanja i isključivanja kuhaćeg polja.

Nakon isključivanja u trajanju od 10 sekundi prikazuje se potrošnja u kilovatsatima, npr. 1,87 kWh.

Točnost prikaza između ostalog ovisi o kvaliteti napona strujne mreže.



Prikaz nije aktiviran. Kako aktivirate prikaz saznati ćete u poglavlju Osnovne postavke. → *Stranica 10*



Osnovne postavke


Vaš uređaj posjeduje razne osnovne postavke. Te postavke možete prilagoditi Vašim navikama.

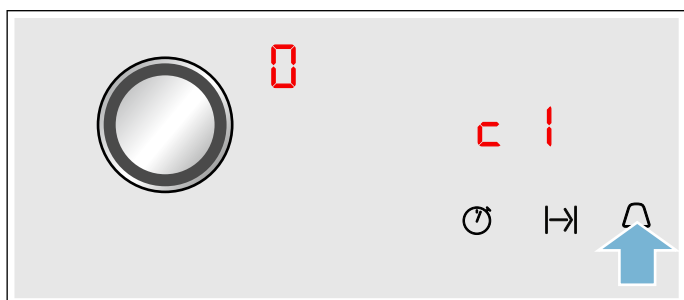
Indikator	Funkcija
c 1	Automatska zaštita za djecu
0	Isključeno.*
1	Uključeno.
2	Ručna i automatska zaštita za djecu isključena.
c 2	Signalni ton
0	Signal potvrde i signal neispravnog rukovanja su isključeni (Signal glavne sklopke ostaje uvijek).
1	Samo signal neispravnog rukovanja uključen.
2	Samo je signal potvrde uključen.
3	Signal potvrde i signal neispravnog rukovanja su uključeni.*
c 3	Prikaz potrošnje energije (Informirajte se o mrežnom naponu kod vašeg opskrbljivača struje)
0	Prikaz potrošnje je isključen.*
1	Prikaz potrošnje kod mrežnog napona 230V.
2	Prikaz potrošnje kod mrežnog napona 400V.
3	Prikaz potrošnje kod mrežnog napona od 220V.
4	Prikaz potrošnje kod mrežnog napona od 240V.
c 5	Automatski tajmer
00	Isključeno.*
0 1-99	Vrijeme nakon kojega se kuhaća mjesta isključe.
c 6	Trajanje signala kraja tajmera
1	10 sekundi.
2	30 sekundi
3	1 minuta.*
c 7	Priključivanje dodatnih grijača
0	Isključeno.*
1	Uključeno.
2	Zadnje postavke prije isključivanje kuhaćeg mjesta.
c 9	Vrijeme odabira kuhaćeg mjesta
0	Neograničeno: Možete zadnje odabrano kuhaće mjesto uvijek podesiti bez da ga iznova odaberete.*
1	Možete posljednje odabrano kuhaće mjesto podesiti 10 sekundi nakon odabira, nakon toga morate kuhaće mjesto prije podešavanja iznova odabrati.
c 0	Vraćanje na osnovne postavke
0	Isključeno.*
1	Uključeno.


*Osnovne postavke


Promjena osnovnih postavki

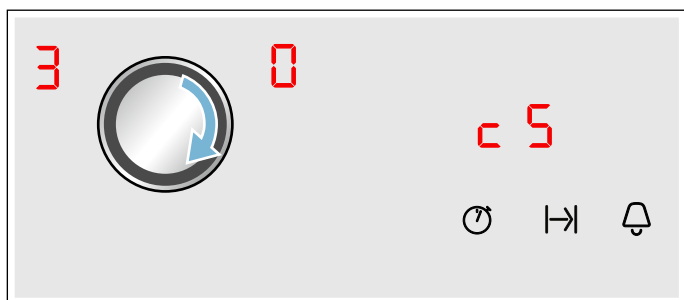
Kuhaće polje mora biti isključeno.

1. Uključite kuhaće polje.
2. U roku od slijedećih 10 sekundi držite pritisnut simbol  u trajanju od 4 sekunde.



'C I' se pojavi, a u prikazu kuhaćih mjesta zasvijetli .

3. Simbol  dotaknite toliko puta dok se ne pojavi željeni prikaz.
4. Twist-gumbom namjestite željenu vrijednost.



5. Simbol  dotaknite 4 sekunde. Postavka je aktivirana.

Isključivanje

Za ukidanje osnovne postavke isključite ploču za kuhanje pritiskom na glavni prekidač i ponovno podesite.

Čišćenje

Prikladna sredstva za čišćenje i njegu možete kupiti kod naše servisne službe ili u našoj online trgovini.

Staklokeramička površina

Očistite staklokeramičku površinu nakon svake uporabe. Na taj način ćete izbjeći zagorijevanje nečistoće na njenoj površini.

Očistite ploču za kuhanje tek kada se dovoljno ohladila.

Koristite samo sredstva za čišćenje prikladna za staklokeramičku površinu. Pridržavajte se uputa za čišćenje na ambalaži.

Nikada ne koristite:

- nerazrijeđeno sredstvo za ručno pranje posuđa
- sredstvo za perilicu posuđa
- sredstvo za ribanje
- agresivna sredstva kao npr. sprejeve za čišćenje pećnica ili odstranjivače mrlja
- spužve koje mogu izazvati ogrebotine
- visokotlačne čistače ili parne čistače

Jaka onečišćenja ćete najbolje ukloniti strugalom za staklo koje možete nabaviti u specijaliziranim trgovinama. Pridržavajte se uputa proizvođača.

Prikladno strugalo za staklo možete nabaviti i u servisnom centru ili u našoj e-trgovini.

Posebnim spužvama za čišćenje staklokeramičke površine postići ćete dobre rezultate čišćenja.

Okvir ploče za kuhanje

Kako biste izbjegli oštećenja na okviru ploče za kuhanje, slijedite sljedeće upute:

- Koristite samo topli tekući deterđent za pranje posuđa.
- Dobro isperite nove spužvaste krpe prije upotrebe.
- Ne koristite oštra sredstva ili sredstva koja mogu izazvati ogrebotine.
- Ne koristite strugalo za staklo.

Twist-gumb

Obrišite Twist-gumb samo s mlakim tekućim deterđentom za pranje posuđa. Ne koristite oštra sredstva ili sredstva koja mogu izazvati ogrebotine. Pranje u perilici posuđa te u vodi šteti Twist-gumbu.

Što učiniti kod smetnji?

Kada se pojavi smetnja, često se radi samo o sitnici. Prije nego što pozovete servis, molimo prvo pogledajte naputke iz tablice.

Prikaz	Pogreška	Mjera
Nikakve	Dovod struje je prekinut.	Provjerite kućni osigurač uređaja. Pomoću drugih električnih uređaja provjerite da nije došlo do prekida struje.
Svi prikazi trepere	Upravljačko polje je vlažno ili se na njemu nalazi predmet.	Osušite upravljačko polje ili maknite predmet.
F2	Na više kuhaćih mjesta kuhalo se dulje vrijeme s visokom snagom. Radi zaštite elektronike kuhaće mjesto se je isključilo.	Pričekajte neko vrijeme. Dotaknite bilo koje upravljačko polje. Kada se F2 ugasi, elektronika se je dovoljno ohladila. Možete nastaviti s kuhanjem.
F4	Usprkos isključivanju pomoću F2 elektronika se je i dalje zagrijavala. Stoga su se isključila sva kuhaća mjesta.	Pričekajte neko vrijeme. Dotaknite bilo koje upravljačko polje. Kada se F4 ugasi, možete nastaviti s kuhanjem.
F5 i stupanj kuhanja naizmjenično trepere. Čuje se signalni ton.	Upozorenje: Vrući lonac nalazi se u području upravljačkog polja. Postoji opasnost da se elektronika pregrije.	Odstranite lonac. Prikaz greške se nakon kraćeg vremena ugasi. Možete nastaviti s kuhanjem.
F5 i signalni ton	Vrući lonac nalazi se u području upravljačkog polja. Radi zaštite elektronike kuhaće mjesto se isključilo.	Odstranite lonac. Pričekajte neko vrijeme. Dotaknite bilo koje upravljačko polje. Kada se F5 ugasi, možete nastaviti s kuhanjem.
F8	Kuhaće mjesto je predugo bilo u radu i isključilo se je.	Odmah možete ponovno uključiti kuhaće mjesto.
dE Kuhaća mjesta ne griju	Uključen je Demo-modus	Isključite Demo-modus Odspojite uređaj za 30 sekundi od strujne mreže (iskopčajte kućni osigurač ili zaštitnu sklopku u ormariću s osiguračima). Unutar iduće 3 minute dotaknite bilo koje upravljačko polje. Demo-modus se isključuje.

E-poruka u prikazima

Kada se u prikazima pojavi poruka greške označena s "E", npr. E0111, onda isključite uređaj i ponovo ga uključite.

Ako se radilo o jednokratnoj smetnji, prikaz se ugasi. Ako se poruka greške pojavi ponovo, pozovite servisnu službu i navedite točnu poruku greške.

Servisna služba

Ako se Vaš uređaj mora popraviti, stoji Vam na raspolaganju naša servisna služba. Uvijek ćemo naći odgovarajuće rješenje i kako biste izbjegli nepotreban dolazak servisera.

Proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.)

Kada nazovete našu servisnu službu, molimo navedite proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.) uređaja. Tipsku pločicu s tim brojevima naći ćete u iskaznici uređaja.

Molimo uzmite u obzir da posjet servisnog tehničara u slučaju neispravnog rukovanja čak i tijekom garancijskog perioda nije besplatan.

Kontaktne podatke za sve države naći ćete u priloženom popisu servisnih službi.

Imajte povjerenja u kompetentnost proizvođača. Tako ćete biti sigurni da će popravak izvršiti obučeni serviseri koji raspoložu originalnim rezervnim dijelovima za vaš uređaj

Probna jela

Ova tablica je sastavljena za ispitne institute kako bi se olakšalo testiranje naših uređaja.

Podatci u tabeli odnose se na naše posuđe od Schulte-Ufera (4-dijelni indukcijski set lonaca Z9442X0) sa sljedećim dimenzijama:

- Lonac s drškom Ø 16 cm, 1,2 L, za jednokružno kuhalište zonu Ø 14,5 cm
- Kuhinjski lonac Ø 16 cm, 1,7 L, za jednokružno kuhalište zonu Ø 14,5 cm
- Kuhinjski lonac Ø 22 cm, 4,2 L, za kuhlunu zonu Ø 18 cm ili Ø 17 cm
- Tava Ø 24 cm, za kuhlunu zonu Ø 18 cm ili Ø 17 cm

Probna jela	Zagrijavanje / početno kuhanje		Nastavak kuhanja		
	Stupanj početnog kuhanja	Trajanje (min:sek)	Poklopac	Stupanj nastavka kuhanja	Poklopac
Topljenje čokolade					
Posuđe: Lonac s dugačkom drškom					
Čokoladna kuvertira (npr. Dr. Oetker Zartbitter (blago gorko), 150 g) na kuhaće mjesto od 14,5 cm Ø	-	-	-	1.	Ne
Zagrijavanje i održavanje topline variva od leće					
Posuđe: Lonac					
<i>Varivo od leće prema DIN 44550</i>					
Početna temperatura 20 ° C					
Količina 450 g za kuhaće mjesto od 14,5 cm Ø	9	oko 2:00 bez miješanja	Da	1.	Da
Količina: 800 g za kuhaće mjesto od 18 cm Ø ili 17 cm Ø	9	oko 2:00 bez miješanja	Da	1.	Da
<i>Varivo od leće iz limenke</i>					
npr. terina od leće s hrenovkama od Erasca:					
Početna temperatura 20 ° C					
Količina 500 g za kuhaće mjesto od 14,5 cm Ø	9	oko 2:00 (Promiješati nakon oko 1:30)	Da	1.	Da
Količina: 1000 g za kuhaće mjesto od 18 cm Ø ili 17 cm Ø	9	oko 2:30 (Promiješati nakon oko 1:30)	Da	1.	Da
Kuhanje bešamel-umaka iznad vrele vode					
Posuđe: Lonac s dugačkom drškom					
Temperatura mlijeka: 7° C					
Recept: 40 g maslaca 40 g brašna, 0,5 l mlijeka (3,5% masnoće) i malo soli za kuhaće mjesto od 14,5 cm Ø	g ²	oko 5:20	Ne	1, 1,3	Ne
				¹ Rastopite maslac, umiješajte brašno i sol i držite zapršku za oko 3 minute	
				² Dodajte mlijeko u zapršku i uz neprestano miješanje kuhajte dok ne provrije	
				³ Nakon što se zakuha bešamel-umak držite ga još daljnje 2 minute na stupnju 1 uz stalno miješanje	

Probna jela	Zagrijavanje / početno kuhanje			Nastavak kuhanja	
	Stupanj početnog kuhanja	Trajanje (min:sek)	Poklopac	Stupanj nastavka kuhanja	Poklopac
Kuhanje riže na mlijeku - nastavak kuhanja s poklopcem					
Posude: Lonac					
Temperatura mlijeka: 7° C					
Recept: 190 g okrugle riže, 90 g šećera, 750 ml mlijeka (3,5% masnoće) i 1 g soli za kuhaće mjesto od 14,5 cm Ø	9	oko 6:45 Zagrijte mlijeko dok ne zakipi. Vratite na stupanj za nastavak kuhanja i dodajte u mlijeko rižu, šećer i sol Ukupno trajanje (uključivši početno kuhanje) oko 45 minuta	Ne	2	Da
				Nakon 10 minuta promiješajte rižu na mlijeku	
Recept: 250 g okrugle riže, 120 g šećera, 1 l mlijeka (3,5% masnoće) i 1,5 g soli za kuhaće mjesto od 18cm Ø ili 17 cm Ø	9	oko 7:20 Zagrijte mlijeko dok ne zakipi. Vratite na stupanj za nastavak kuhanja i dodajte u mlijeko rižu, šećer i sol Ukupno trajanje (uključivši početno kuhanje) oko 45 minuta	Ne	2	Da
				Nakon 10 minuta promiješajte rižu na mlijeku	
Kuhanje riže na mlijeku - Nastavak kuhanja bez poklopca					
Posude: Lonac					
Temperatura mlijeka: 7° C					
Recept: 190 g okrugle riže, 90 g šećera, 750 ml mlijeka (3,5% masnoće) i 1 g soli za kuhaće mjesto od 14,5 cm Ø	9	oko 7:30 Rižu, šećer i sol dodajte u mlijeko i uz neprestano miješanje zagrijavajte. Kod oko 90°C temperaturu mlijeka vratite na stupanj nastavka kuhanja. Pustite da oko 50 minuta krčka	Ne	2	Ne
Recept: 250 g okrugle riže, 120g šećera, 1 l mlijeka (3,5% masnoće) i 1,5 g soli za kuhaće mjesto od 18cm Ø ili 17 cm Ø	9	oko 8:00 Rižu, šećer i sol dodajte u mlijeko i uz neprestano miješanje zagrijavajte. Kod oko 90°C temperaturu mlijeka vratite na stupanj nastavka kuhanja. Pustite da oko 50 minuta krčka	Ne	2	Ne
Kuhanje riže					
Posude: Lonac					
Temperatura vode 20 C					
Recept prema DIN 44550:					
125 g duge riže 300 g vode i malo solie za kuhaće mjesto od 14,5 cm Ø	9	oko 2:48	Da	2	Da
Recept prema DIN 44550:					
250 g duge riže, 600 g vode i malo soli za kuhaće mjesto od 18 cm Ø ili 17 cm Ø	9	oko 3:15	Da	2.	Da

Probna jela	Zagrijavanje / početno kuhanje			Nastavak kuhanja	
	Stupanj početnog kuhanja	Trajanje (min:sek)	Poklopac	Stupanj nastavka kuhanja	Poklopac
Pečenje svinjske slabine (lungića)					
Posuđe: Tava za pečenje					
Početna temperatura stekova od slabine: 7 °C					
Količina: 3 steka od slabine (ukupna težina oko 300 g, oko 1 cm debljine) 15 g suncokretova ulja za kuhaće mjesto od 18 cm Ø ili 17 cm Ø	9	oko 2:40	Ne	7	Ne
Pečenje palačinki					
Posuđe: Tava za pečenje					
Recept prema DIN EN 60350-2					
Količina: 55 ml tijesta po palačinki za kuhaće mjesto od 18 cm Ø ili 17 cm Ø	9	oko 2:40	Ne	6 ili 6. prema stupnju smeđine	Ne
Pečenje duboko zamrznutih prženih krumpirića					
Posuđe: Lonac					
Količina: 1,8 kg suncokretova ulja, po porciji: 200 g duboko zamrznutih krumpirića (npr. McCain 123 Frites Original) za kuhaće mjesto od 18 cm Ø ili 17 cm Ø	9	Dok temperatura ulja ne dosegne 180 °C	Ne	9	Ne

Kada se vrše pokusi s kuhaćim mjestom od 18cm Ø s 1500 W nazivne snage, onda se vrijeme početnog kuhanja produžava za oko 20%, a stupanj nastavka kuhanja se povisi za jedan stupanj.



REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM



Constructa NEFF Vertriebs-GmbH |
Carl-Wery-Straße 34 | 81739 Munich | Germany

9001401322
990222
hr